

## קמחא דפסחא – מעות חיטין תשע"ו

עלינו לשבח את חברי הקהילה אשר תרמו ביד רחבה למבצע שקיימנו לפני חג המצות. הרבה נזקקים זכו לקבל תלושי קניה לפני החג, עניים שאין להם די צרכם לקראת הסדר ולקראת חג המצות.

וכך חולקו מעות החיטין: למחלקת הרווחה בקטמון נמסרו תלושים בסך 6000 ש"ח ולמחלקה בקטמון נמסרו תלושים בסך 7700 ש"ח. סך הכל קיבלו כתשעים משפחות תלושים באמצעות מחלקת הרווחה לקראת הפסח, על פי רשימה מפורטת של שמות המשפחות המקבלות. בד"כ קיבלו המשפחות הנצרכות ביותר דהיינו לרמות א-ב בטופס הנצרכות. סך 4000 ש"ח נמסרו לעשרים משפחות עניות בבית הכנסת ישורון על ידי חברנו ניסים אביצור כשכל משפחה חותמת על הקבלה.

בנוסף על כך העברנו תלושים בסך 5000 ש"ח לחלוקה בין 32 משפחות הקשורות למעון לנשים מוכות.

נוכל לסכם כי תרומות אלו שאספנו מכם אמנם הגיעו למטרות חשובות אליהן כיוונתם עם מתן התרומות.

*יישר כוחכם!*

## Kimcha dePischa / Ma'ot Chittin Appeal 5776

We commend the members of the community who contributed generously to the appeal we had before Pesach. Many poverty-stricken families received coupons to purchase groceries before the chag; poor people who did not have enough to take care of their needs for the seder and for the chag.

The Ma'ot Chittin funds were distributed in the following way: Vouchers totaling NIS 6,000 were given to the Department of Social Welfare office in Katamon, and NIS 7,700 to the Baka-Talpiyot office, with about 90 families receiving these vouchers through the Department, according to a detailed list of the names of the families. The majority of these were the most needy families classified as "A" level on the poverty listings. Also, the sum of NIS 4,000 was distributed to 20 poor families in the Yeshurun Synagogue community by our member Nissim Avitsur, with each family signing a receipt.

Additionally, coupons totaling NIS 5,000 were distributed among 32 families related to the shelter for battered women.

In light of this, we may conclude that your contributions indeed accomplished the goals which you set when giving them.

*Yesher kochachem!*